

	FR	DE	DU	EN
①	Bouton de sélection des modes	Modusauswahltaste	Modusselectieknop	Mode selection button
②	Vis et adhésif inclus	Schrauben und Klebstoff im Lieferumfang enthalten	Schroeven en lijm inbegrepen	Screws and adhesive included
③	Support de fixation	Montagehalterung	Montagebeugel	Mounting bracket

SET DE 2 APPLIQUES SOLAIRES

FR



Avvertissement : Veuillez lire ce manuel d'instructions attentivement avant d'utiliser l'instrument et le conserver pour une utilisation future.

A. CONSIGNES DE SECURITE

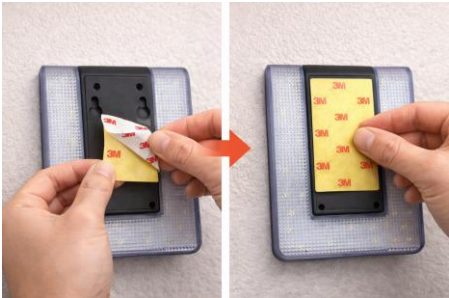
1. Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. N'utilisez l'appareil que comme indiqué dans ce mode d'emploi.
2. Cet appareil n'est pas destiné à être mis en fonctionnement au moyen d'une minuterie extérieure ou par un système de commande à distance séparé.
3. Ce produit solaire est destiné à un fonctionnement extérieur continu.
4. Installer l'applique exclusivement en extérieur, dans un endroit exposé à la lumière directe du soleil pour assurer une recharge optimale.
5. Ne pas installer à proximité d'une source lumineuse permanente (éclairage public, projecteur), cela pourrait perturber le capteur d'obscurité.
6. Fixer solidement le produit au mur à l'aide des vis et chevilles fournies afin d'éviter toute chute.
7. Ne pas démonter l'appareil ni retirer la batterie lithium intégrée (1200 mAh)

B. UTILISATION

1) Montage et installation

Méthode 1 : Fixation murale avec vis et chevilles (recommandée)

Méthode 2 : Fixation avec adhésif



Méthode 3 : Fixation par sangle plate ou corde (arbre, poteau...)

1. Emboitez le support noir ③ à l'arrière de l'applique en l'insérant dans les deux encoches prévues à cet effet.
2. Vérifiez que le support est correctement clipsé.
3. Faites passer une sangle plate ou une corde à travers l'ouverture horizontale ou verticale du support.
4. Positionnez l'applique contre l'arbre, le poteau ou le support choisi.
5. Entourez la sangle autour du support puis serrez fermement.



Hauteur d'installation conseillée : environ 2 à 3 mètres.
S'assurer que le panneau solaire n'est pas obstrué.

2) Première utilisation

- **La batterie doit être chargée à la lumière directe du soleil pendant toute une journée avant la première utilisation.**

Fonctionnement

L'applique fonctionne grâce à un panneau solaire intégré et s'active automatiquement à la tombée de la nuit grâce au détecteur d'obscurité.

Elle dispose d'un détecteur de mouvements :

- Distance de détection : 5 à 10 mètres
- Angle de détection : 120°

Modes d'éclairage (3 modes)

Pour choisir le mode d'éclairage, appuyez sur le bouton ①.

- **Mode 1 : détection présence humaine** -> la lumière s'allume lorsqu'une personne passe et s'éteint 30 secondes après son départ.
- **Mode 2 : Détection de présence humaine + mode faible luminosité** -> la lumière s'allume lorsqu'une personne passe et s'atténue pendant 15 secondes après son départ, puis se rallume lorsqu'une autre personne passe à proximité.
- **Mode 3 : mode faible luminosité** -> la lumière est toujours en mode faible luminosité, aucune fonction de détection n'est activée.

L'applique est orientable jusqu'à 120° et peut être utilisée en position ouverte ou repliée.

C. CONSEILS D'ENTRETIEN

- Nettoyez régulièrement le panneau solaire avec un chiffon doux.
- Retirez poussière et débris pouvant gêner la recharge ou la détection.
- En cas de non-utilisation prolongée, exposer au soleil une journée complète une fois par mois.

D. CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

- Lot : 2 appliques
- 32 LEDs blanc froid
- Puissance : 300 lumens
- Orientation : 120°
- Batterie : Lithium rechargeable 1200 mAh incluse
- Temps de charge : env. 6 h
- Autonomie : env. 10 h
- Détection : mouvements + obscurité
- Portée : 5 à 10 m
- Matière : ABS

Mise au rebut de l'appareil :



La directive Européenne 2012/19/EC sur les déchets des Equipements électriques et Electroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets municipaux. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement.

SET MIT 2 SOLAR-WANDLEUCHTEN

DE



Warnung: Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Benutzung des Geräts sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

A. SICHERHEITSHINWEISE

1. Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt. Verwenden Sie das Gerät nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben.

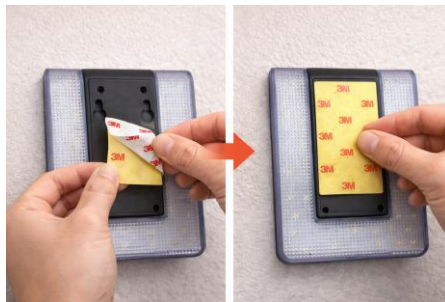
2. Dieses Gerät ist nicht für den Betrieb mittels einer externen Zeitschaltuhr oder eines separaten Fernsteuerungssystems vorgesehen.
3. Dieses Solarprodukt ist für den kontinuierlichen Außenbetrieb ausgelegt.
4. Installieren Sie die Wandleuchte ausschließlich im Freien an einem Ort, der direktem Sonnenlicht ausgesetzt ist, um eine optimale Aufladung zu gewährleisten.
5. Installieren Sie das Gerät nicht in der Nähe einer permanenten Lichtquelle (Straßenbeleuchtung, Scheinwerfer), da dies die Funktion des Dunkelheitssensors beeinträchtigen könnte.
6. Befestigen Sie das Produkt mit den mitgelieferten Schrauben und Dübeln sicher an der Wand, um ein Herunterfallen zu verhindern.
7. Das Gerät darf nicht auseinandergenommen oder die integrierte Lithiumbatterie (1200 mAh) entfernt werden.

B. VERWENDEN

1) Montage und Installation

Methode 1: Wandmontage mit Schrauben und Dübel (empfohlen)

Methode 2: Befestigung mit Klebstoff



Methode 3: Befestigung mit einem flachen Gurt oder Seil (Baum, Pfosten...)

1. Bringen Sie die schwarze Halterung ③ an der Rückseite der Wandleuchte an, indem Sie sie in die beiden dafür vorgesehenen Kerben einsetzen.
2. Prüfen Sie, ob die Halterung ordnungsgemäß eingerastet ist.
3. Führen Sie einen flachen Gurt oder ein Seil durch die horizontale oder vertikale Öffnung der Halterung.
4. Positionieren Sie die Wandleuchte an dem ausgewählten Baum, Pfosten oder der Stütze.
5. Wickeln Sie den Gurt um die Halterung und ziehen Sie ihn dann fest.



Empfohlene Installationshöhe: ca. 2 bis 3 Meter.

Stellen Sie sicher, dass das Solarpanel nicht verdeckt wird.

2) Erste Verwendung

- **Der Akku muss vor dem ersten Gebrauch einen ganzen Tag lang in direktem Sonnenlicht aufgeladen werden.**

Funktion

Die Wandleuchte wird über ein integriertes Solarpanel betrieben und schaltet sich dank des Dunkelheitssensors bei Einbruch der Dunkelheit automatisch ein.

Es verfügt über einen Bewegungsmelder:

- Erfassungsbereich: 5 bis 10 Meter
- Erfassungswinkel: 120°

Beleuchtungsmodi (3 Modi)

Drücken Sie die Taste ①, um den Beleuchtungsmodus auszuwählen.

- **Modus 1: Personenerkennung** -> Das Licht schaltet sich ein, wenn eine Person vorbeigeht, und schaltet sich 30 Sekunden nach deren Weggang wieder aus.
- **Modus 2: Personenerkennung + Schwachlichtmodus** -> Das Licht schaltet sich ein, wenn eine Person vorbeigeht, dimmt sich nach deren Weggang für 15 Sekunden und schaltet sich dann wieder ein, wenn eine andere Person in der Nähe vorbeigeht.

- **Modus 3: Schwachlichtmodus** -> Das Licht befindet sich immer im Schwachlichtmodus, es ist keine Erkennungsfunktion aktiviert.

Die Wandleuchte lässt sich bis zu 120° drehen und kann sowohl in geöffneter als auch in zusammengeklappter Position verwendet werden.

C. PFLEGEHINWEISE

- Reinigen Sie das Solarpanel regelmäßig mit einem weichen Tuch.
- Entfernen Sie Staub und Schmutz, die den Ladevorgang oder die Erkennung beeinträchtigen könnten.
- Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wurde, sollte es einmal im Monat einen ganzen Tag lang dem Sonnenlicht ausgesetzt werden.

D. TECHNISCHE DATEN

- Los: 2 Wandleuchten
- 32 kaltweiße LEDs
- Leistung: 300 Lumen
- Ausrichtung: 120°
- Akku: Wiederaufladbarer Lithium-Akku mit 1200 mAh im Lieferumfang enthalten
- Ladezeit: ca. 6 Stunden
- Akkulaufzeit: ca. 10 Stunden
- Erkennung: Bewegung + Dunkelheit
- Reichweite: 5 bis 10 m
- Material: ABS



Geräteentsorgung:

Die europäische Richtlinie 2012/19/EG über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) schreibt vor, dass gebrauchte Haushaltsgeräte nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen. Sie müssen getrennt gesammelt werden, um die Rückgewinnung und das Recycling ihrer Komponenten zu optimieren und die Belastung für Mensch und Umwelt zu reduzieren.

SET VAN SOLAR WANDLAMPEN

DU



Waarschuwing: Lees deze gebruiksaanwijzing aandachtig door voordat u het instrument gebruikt en bewaar deze voor toekomstig gebruik.

A. VEILIGHEIDSinSTRUCTIES

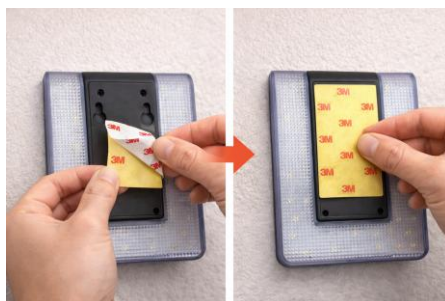
1. Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik. Gebruik het apparaat alleen zoals beschreven in deze gebruiksaanwijzing.
2. Dit apparaat is niet bedoeld om te worden bediend met een externe timer of een apart afstandsbedieningssysteem.
3. Dit zonne-energieproduct is ontworpen voor continu gebruik buitenshuis.
4. Installeer de wandlamp uitsluitend buiten, op een plek die direct zonlicht ontvangt, om optimaal opladen te garanderen.
5. Installeer het apparaat niet in de buurt van een permanente lichtbron (straatverlichting, schijnwerpers), dit kan de werking van de duisternissensor verstoren.
6. Bevestig het product stevig aan de muur met behulp van de meegeleverde schroeven en pluggen om te voorkomen dat het eraf valt.
7. Demonteer het apparaat niet en verwijder de ingebouwde lithiumbatterij (1200 mAh) niet.

B. GEBRUIK

1) Montage en installatie

Methode 1: Wandmontage met schroeven en muurpluggen (aanbevolen)

Methode 2: Bevestigen met lijm



Methode 3: Vastzetten met een platte band of touw (aan een boom, paal, enz.)

6. Bevestig de zwarte beugel ③ aan de achterkant van de wandlamp door deze in de twee daarvoor bestemde inkepingen te steken.
7. Controleer of de beugel goed vastgeklikt is.
8. Steek een platte band of touw door de horizontale of verticale opening van de beugel.
9. Plaats de wandlamp tegen de gekozen boom, paal of steun.
10. Wikkel de band om de steun en trek hem vervolgens stevig aan.



Aanbevolen installatiehoogte: circa 2 tot 3 meter.

Zorg ervoor dat het zonnepaneel niet geblokkeerd wordt.

2) Eerste gebruik

- **De batterij moet vóór het eerste gebruik een hele dag in direct zonlicht worden opgeladen.**

Functioneren

De wandlamp werkt op een geïntegreerd zonnepaneel en schakelt automatisch in bij schemering dankzij de lichtsensor.

Het beschikt over een bewegingsmelder:

- Detectiebereik: 5 tot 10 meter
- Detectiehoek: 120°

Verlichtingsmodi (3 modi)

Om de verlichtingsmodus te selecteren, drukt u op knop ①.

- **Modus 1: Aanwezigheidsdetectie** -> het licht gaat aan wanneer een persoon voorbijloopt en gaat 30 seconden later weer uit.
- **Modus 2: Menselijke aanwezigheidsdetectie + modus voor weinig licht** -> het licht gaat aan wanneer een persoon voorbijloopt en dimt gedurende 15 seconden nadat die persoon is vertrokken, waarna het weer aangaat wanneer een andere persoon in de buurt komt.
- **Modus 3: Weinig lichtmodus** -> het licht staat altijd in de weinig lichtmodus, er is geen detectiefunctie geactiveerd.

De wandlamp kan tot 120° gedraaid worden en kan zowel open als ingeklapt gebruikt worden.

C. ONDERHOUDSINSTRUCTIES

- Maak het zonnepaneel regelmatig schoon met een zachte doek.
- Verwijder stof en vuil dat het opladen of de detectie kan belemmeren.
- Indien het apparaat gedurende langere tijd niet wordt gebruikt, stel het dan eenmaal per maand een hele dag bloot aan zonlicht.

D. TECHNISCHE SPECIFICATIES

- Set: 2 wandlampen
- 32 koele witte LED's
- Vermogen: 300 lumen
- Oriëntatie: 120°
- Batterij: Oplaadbare lithiumbatterij van 1200 mAh (meegeleverd)
- Oplaadtijd: ca. 6 uur
- Batterijduur: circa 10 uur
- Detectie: beweging + duisternis
- Bereik: 5 tot 10 m
- Materiaal: ABS



Afvoer van apparaten:

De Europese Richtlijn 2012/19/EC betreffende afval van elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) vereist dat gebruikte huishoudelijke apparaten niet bij het normale huisvuil worden weggegooid. Gebruikte apparaten moeten apart worden ingezameld om het hergebruik en de recycling van de onderdelen te optimaliseren en de impact op de menselijke gezondheid en het milieu te verminderen.



Warning: Please read this instruction manual carefully before using the instrument and keep it for future reference.

A. SAFETY INSTRUCTIONS

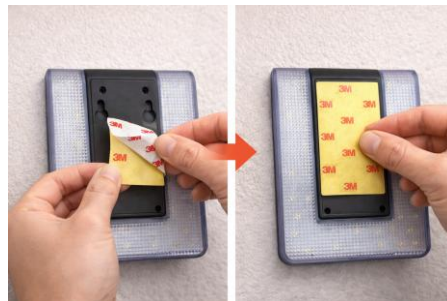
1. This appliance is intended for domestic use only. Use the appliance only as described in this instruction manual.
2. This device is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote control system.
3. This solar product is designed for continuous outdoor operation.
4. Install the wall light exclusively outdoors, in a location exposed to direct sunlight to ensure optimal charging.
5. Do not install near a permanent light source (street lighting, spotlight), this could interfere with the darkness sensor.
6. Securely fix the product to the wall using the screws and wall plugs provided to prevent it from falling.
7. Do not disassemble the device or remove the integrated lithium battery (1200 mAh)

B. USE

1) Assembly and installation

Method 1: Wall mounting with screws and wall plugs (recommended)

Method 2: Fixing with adhesive



Method 3: Securing with a flat strap or rope (tree, post...)

1. Fit the black bracket ③ to the back of the wall light by inserting it into the two notches provided for this purpose.
2. Check that the bracket is properly clipped in.
3. Pass a flat strap or rope through the horizontal or vertical opening of the bracket.
4. Position the wall light against the chosen tree, post or support.
5. Wrap the strap around the support and then tighten firmly.



Recommended installation height: approximately 2 to 3 meters.

Ensure that the solar panel is not obstructed.

3) First use

- | |
|---|
| - The battery must be charged in direct sunlight for a full day before first use. |
|---|

Functioning

The wall light operates using an integrated solar panel and activates automatically at nightfall thanks to the darkness detector.

It has a motion detector:

- Detection range: 5 to 10 meters
- Detection angle: 120°

Lighting modes (3 modes)

To select the lighting mode, press button ①.

- **Mode 1: Human presence detection** -> the light turns on when a person passes by and turns off 30 seconds after they leave.
- **Mode 2: Human presence detection + low light mode** -> the light turns on when a person passes by and dims for 15 seconds after they leave, then turns back on when another person passes nearby.
- **Mode 3: Low light mode** -> the light is always in low light mode, no detection function is activated.

The wall light can be rotated up to 120° and can be used in the open or folded position.

6. **CARE INSTRUCTIONS**

- Clean the solar panel regularly with a soft cloth.
- Remove dust and debris that may interfere with charging or detection.
- If not used for a prolonged period, expose to sunlight for a full day once a month.

7. **TECHNICAL SPECIFICATIONS**

- Lot: 2 wall lights
- 32 cool white LEDs
- Power: 300 lumens
- Orientation: 120°
- Battery: Rechargeable Lithium 1200 mAh included
- Charging time: approx. 6 hours
- Battery life: approx. 10 hours
- Detection: motion + darkness
- Range: 5 to 10 m
- Material: ABS



Device disposal:

European Directive 2012/19/EC on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) requires that used household appliances not be disposed of in the normal municipal waste stream. Used appliances must be collected separately to optimize the recovery and recycling of their component materials and reduce the impact on human health and the environment.



Importé par / Importiert von / Geïmporteerd door / Imported by / Importato da / Importado por:
CAPTELEC, 59170 Croix – France / www.captelec.fr

